

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Novaggio Twins			Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions											
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega	Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code				
CLUB 1		Novaggio Twins	1L	48	RODIGARI Alberto		95103	07:25	92	21	1				24:13	39	2	26:13	A				
CLUB 2		Wollerau I	1L	89	CANETTA Stefano		97242	16:37	44	48	2				30:10	44	2	30:44	A				
Lieu/ Ort Location/Luogo		Novaggio	Date / Datum Date / Data		28.06.2014		39	G	ZAPPA Diego			X	X	X	98363	37:41	75	3					
Start/Beginn Début/Inizio		17:56	End/Ende Fin/Fine		19:45		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CB55		69	G	BOFFA Matteo		202797	41:44	48	44	4				
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				44	G	GRILLO Samuele		96410	50:20	44	92	5								
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal/Coupe/Coppa				92	G	WEGMUELLER Kevin		202415	57:55	44	92	6								
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		41		21	G	POMA Federico		203226	59:21	92	44	7								
No Card/Lic No Lic/Tess			Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		207799		COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		207799				
Time Keeper Chronométriseur		207760	CATANEO Dario										WEGMÜLLER René										
Official scorer Marqueur		212704	RIGHETTI Silvia																				
Referee 1 Arbitre 1		4049	ZAPPA Giorgio																				
Referee 2 Arbitre 2		203183	GULDIMANN Cyrill																				
Tech. Director Directeur tech.																							
RESULT																							
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO				FINAL				Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions									
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		2	0	7	3	77	©	BUELER Michael		211010	30:44	33	77	1				05:41	87	2	07:25	B2	
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		1	1	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Novaggio Twins		33	A	KLUSER Patrick		481101	40:41	22	33	2				34:10	55	2	36:10	B1	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		4	2	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		31	G	BOHME Maximilian		211002	46:37	55	87	3				41:10	87	2	41:44	G1	
Overtime/Verl. Prof./Sup.		0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		8	G	WINIGER Christian		211005								58:44	87	2	59:21	B1	
Penalty/Rigori		0	0			93	G	STURMLIN Matthias		212012													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						55	G	KUMIN Simon		211011													
						38	G	KUSTER Stefan		211018													
						22	G	EHRLER Dominic		211009													
						87	G	GROSSEN Alain		211016													
						47	G	BRUHIN Oliver		214003													
						COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		213321		COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature	
								LUZMANN Yves										LUZMANN Yves					
																TOTAL		7					
																TOTAL		14		min			
																TOTAL		3					
																TOTAL		8		min			